

היכל פיס  
לתרבות ולאמנויות ירושלים  
מציג

# עונה של כוכבים!

עונת המנויים 2022-23 | תשפ"ג



### תושבות ותושבים יקרים,

מאז חנכנו את היכל הפיס לתרבות ולאמנויות בפסגת זאב, הוא הולך ומבסס את מעמדו כמרכז לתרבות, לאמנות וליצירה בעיר ירושלים.

היכל מציע מגוון מופעי תרבות לבני כל הגילים, הכוללים מופעי בידור וסטנד-אפ, מופעי מוזיקה של מיטב הזמרות והזמרים בארץ, הרצאות, קונצרטים, הצגות, סרטי קולנוע וכנסים. כל אלו הופכים את היכל לעוגן תרבותי של ממש - חדש, מסקרן ומעניין.

המשאבים הרבים שהושקעו בהקמת היכל מבטיחים משכן מתקדם מסוגו, המונגש לכולם ומעניק חוויה נעימה לכל הבאים בשעריו.

תחומי התרבות והאמנות בירושלים זוכים בשנים האחרונות להשקעות נרחבות, וזאת במטרה להבטיח כי כל תושב ותושבת יוכלו למצוא את נקודת החיבור והעניין שלהם בתוך המגוון הרחב של היצירה האמנותית לסוגיה.

נמשיך לעשות כל שנדרש, ובאמצעות הצוות המצויין המוביל את היכל, נצמיד קדימה את היכל התרבות לרווחת התושבות והתושבים.

בברכה,

משה ליאון

ראש העיר ירושלים

# כל הכוכבים זורחים!

בהיכל פיס לתרבות ולאמנויות  
ירושלים

htjer.smarticket.co.il | | | \*2912

רח' עמנואל מורנו 22, פסגת זאב, ירושלים

## תושבות ותושבים יקרים,

אני גאה ונרגשת להציג את עונת המינויים השנייה בהיכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים.

היכל התרבות החדש בפסגת זאב אירח בשנה האחרונה למעלה מ-30,000 מבקרים, אשר נהנו ממגוון מופעים ואירועי תוכן ותרבות מהאיכותיים שיש בעיר ירושלים.

אני שמחה להזמינכם להיות חלק ממועדון המינויים האקסלוסיבי של היכל הפיס לתרבות וליהנות גם אתם מרפרטואר עשיר, מגוון ומרתק לכל המשפחה. אני מברכת ומוודה למנהלת היכל התרבות הגב' אילה תורג'מן וצוות העובדים שלצידה, על עבודתם המקצועית והמסורה, על ניהול עונה ראשונה מוצלחת ומרגשת, ועל כך שהפכתם את ההיכל להיות חלק כל כך חשוב במפת התרבות הירושלמית.

אני מאחלת לכולנו הנאה רבה מעונת המינויים המרגשת והייחודית שלפתיחנו.

שלכם

אריאלה רג'ואן

משנה למנכ"ל העירייה וראשת מינהל תרבות חברה וספורט  
עיריית ירושלים

## תושבות ותושבים יקרים,

בעונה הזו כל הכוכבים אצלנו על הבמה ואתם הכוכבים באולם! עונת המינויים השנייה יוצאת לדרך ואני מזמינה אתכם להצטרף למועדון הלקוחות האיכותי של היכל התרבות וליהנות מרפרטואר עשיר ומגוון, אולם חדש ומרווח, שירות מעולה וחנייה בשפע.

עונת המינויים השנייה בהיכל התרבות מתאפיינת

**במינוי תיאטרון** - מובחר ומגוון עם מיטב הצגות הרפרטואר המובילות בארץ.

**מינוי ילדים** - עם הצגות מובחרות ואיכותיות ובעלות מסרים חינוכיים,

**מינוי סובב עולם** - מביאים טעימה מארגנטינה וצרפת ואת צלילי הוואלס והטנגו הקלאסיים אלינו לקידמת הבמה, **מינוי ערבי זמר** - מהנים ומשמחים עם מיטב השירים מהרפרטואר הישראלי.

השנה הוספנו והתחדשנו **במינוי פצפונים** - 4 הצגות לפעוטות באולם הבלאקבוקס שלנו בהיכל. היכל התרבות ממשיך בתנופת הפיתוח וההתחדשות. אני וצוות היכל התרבות מזמינים אתכם להצטרף למועדון הלקוחות ולהנות מתרבות איכותית קרוב לבית.

שלכם

אילה תורג'מן

מנהלת היכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים

מינוי תיאטרון	ע"מ
מופע בימות פיס	4
מינוי ילדים	11
מופע חנוכה	12
מינוי פצפונים	18
מינוי חובק עולם	19
מינוי ערבי זמר	22
מופע רוקווייל	24
תקנון ומידע	26
טבלת סוגי מינויים	27
	29

# תוכן עניינים

# הלהקה התיאטרון הארצי

2.11.22 | ח' בחשוון תשפ"ג  
רביעי | 20:30

מחזה: אורן יעקובי | במאי: צדי צרפתי

**משתתפים:** אביב הבמאי: דב נבון | נועה: ענבל ביבי | מיקי: שי המבר | דני: עדי אלון | מלי: נופר סלמאן/ אילי עלמני | דטנה: תום גרציאני | מוטי: גל פופולר | יפצ'וק: לירון ויגדור | אורלי: מיה צפיר | שולה: נוי עזריה | בזוקה: אופיר מרטין | בני: ליעם פינטו | ליכט: תומר סנה | דורון: ים רפאלי | שרי: ירדן מרחבי | אנטנה: דניאל חסין/דניאל אביטל

סרטו המיתולוגי והאהוב של אבי נשר מגיע לבמה בגרסת ענק חדשה, עדכנית, קצבית ומרגשת עם עשרות שחקנים, רקדנים וזמרים בשילוב השירים שהפכו לפס הקול של חיינו! סיפורה של הלהקה צבאית רגע אחרי הניצחון של מלחמת ששת הימים, חבורה מוכשרת של חיילים וחיילות עם חלומות גדולים, אהבות ושנאות, חברויות ובגידות, סולואים ותחרויות. תמונה שנצרכה אצל כלנו על ישראל שהיינו, או שאולי אנחנו עדיין רוצים להיות....

כי הסיפור של הלהקה הוא הסיפור של כלנו....

משך המופע: שעתיים



צלום: שי הנסב | איזוה גרפית עדי ברק



מינוי  
תיאטרון

# צניחה חופשית

## תיאטרון חיפה

7.2.23 | ט"ז בשבט תשפ"ג  
שלישי | 20:30

מאת: דיוויד לינדסי אבייר | בימוי: משה נאור

משתתפים: ציפי שביט | לאורה ריבלין | גיא גורביץ' |  
מעין ויינשטוק | תום אפלבוים | גל ישראלי

קומדיה בכיכובן של ציפי שביט ולאורה ריבלין

במשך ארבע שנים הצליחה אבי (לאורה ריבלין) לחיות בגפה להנאתה בחדר שטוף שמש בקומה העליונה של בית לדויר מוגן. יום אחד, היא נאלצת בעל כורחה לחלוק את חדרה עם מרילין, שותפתה החדשה והעליזה (ציפי שביט).

היא מרגישה שהיא מוכרחה להבריא את המטרד החדש בכל דרך וכל האמצעים כשרים. מרילין מצידה לא מאבדת עשתונות ואפילו מוצאת בכך אתגר. וכך מפגש בלתי מזיק, לכאורה, מתגלגל במהירות למשחק מסוכן, החושף סודות כמוסים של השתיים.

משך המופע: שעה וחצי



# מלאכת החיים

## תיאטרון הבימה

10.1.23 | י"ז בטבת תשפ"ג  
שלישי | 20:30

מאת: חנוך לוין | במאי: משה קפטן

משתתפים: חנה לסלאו | נתן דטנר

בכיכובה של חנה לסלאו

ביום בהיר אחד - או בלילה בהיר שכזה - מחליט יונה פופוך שחיי הנישואין שלו עם לביבה שלו הם כבר "לא". הוא יוצא למצוא חיים אחרים, ואולי אהבה חדשה. כך מתחיל מחזהו המבריק של גדול מחזאי ישראל. אגדה לילית מצחיקה ומרגשת, על האפשרות להגשים את החלום המקנן בכולנו: להתחיל בחיים חדשים גם בגיל לא כל כך חדש

משך המופע: שעה וחצי

# ברלין התיאטרון העברי

18.4.23 | כ"ז בניסן תשפ"ג  
שלישי | 20:30

כתיבה ובימוי: אילן חצור

שחקנים: גילה אלמגור | יגאל עדיקא | קרן צור/שרון דנון |  
אברהם הורוביץ | לואי נופי | ניר כנען.

## קומדיה דרמטית מצחיקה ומרגשת

תקומה, אלמנה נמרצת, מגיעה באמצע הלילה לברלין כדי להחזיר את בתה ונכדה המתגוררים מזה כ-6 שנים בברלין, ועומדים לקבל אזרחות גרמנית. למרות שהבטיחה ש"כף רגלה לא תדרוך שם עוד פעם אחת" היא מגיעה בהפתעה, כדי לתבוע בתוקף מהבת שלה לא לקבל את "האזרחות המטונפת הזו" ולשוב איתה מיד לישראל. אלא שאז קורה משהו, שמטלטל לגמרי את כל עולמה.

משך המופע: שעה וחצי



ליליט סלוצקי



צילום: גבריאל בהרליה

# ברוכים הבאים לגיהנום

תיאטרון בית ליסין

21.3.23 | כ"ח באדר תשפ"ג  
שלישי | 20:30

מאת: רמי ורד | בימוי: דפנה זילברג | מוזיקה: אלעד אדר

משתתפים: אבי קושניר | יורם טולדנו | יעל וקשטיין | טל דנינו |  
זוהר מידן | קרן מור-מישורי | סולימאן חוסייסי | עודאל חיון

קומדיה ישראלית אבי בן חיים, גיבור הקומדיה החדשה של רמי ורד, נמצא בנקודת שפל בחייו. בניסיון נואש לשנות את מזלו הרע, הוא ממלא טופס לוטו, מגלה שזכה ב-120 מיליון ש"ח, קופץ משמחה... ומת מהתקף לב. הוא נוחת במחלקת "קדם גיהנום" ומצטרף לשורה של דמויות צבעוניות שמחכות לשיבוץ הסופי שלהם בעולם הבא. אבי לא מוכן לקבל את הדיון, בטוח שהמוות שלו הוא טעות, מנסה לשכנע את השטן להחזיר אותו לחיים. אלא שלשטן יש תוכניות אחרות בשבילו והוא מכריח את אבי להתעמת עם עברו. הקומדיה החדשה והמבריקה היא סאטירה מצחיקה עד דמועות על הדרכים המפותלות שבהן אנו נדרשים לקחת אחריות על מעשינו.

משך המופע: שעה וחצי

מחיר כניסה 30 ₪

עיריית ירושלים ומפעל הפיס מזמינים

# בימות פיס 2022 אביתר בנאי מופע להקה

16.11.2022 | כ"ב בחשוון תשפ"ג  
יום ד' | 21:00 | היכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים

לפרטים נוספים:  
\*2912

htjer.smarticket.co.il | f | @



מפעל הפיס  
הכל חוזר לקהילה

11 היכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים | עונת המינויים 2022/23



צילום: אורית פיני



צילום: אור דרין



# ינטל

## תיאטרון הבימה

31.5.23 | י"א בסיוון תשפ"ג

רביעי | 20:30

בימוי: רפי ניב | מוסיקה: יוסי בן נון

משתתפים: רוני דלומי/ הלה שלו | דב רייזר | אלכס קרול | עודד לאופולד | עדנה בלילוס | מאי מלר | דוית גביש | רונת אפל | מאיה מדג'אר | גל גולדשטיין | אליעד סודאו | ניר זליחובסקי | גיא דמיזוב | רות יעקב

ינטל, נערה צעירה, בתו היחידה של הרב טודרוס, רב ומלמד בעל עמדה בעיירה היהודית יענאב, מתקוממת כנגד ייעודן וגורלן של נשים בחברה המסורתית. היא חשה שיכולתה השכלית אינה נופלת מזו של גברים ומפצירה באביה שילמד אותה תורה. הרב נעתר להפצרותיה של בתו ומעניק לה בסתר השכלה ודעת. כאשר הולך הרב לעולמו, גוזזת ינטל את שיערה, עוזבת את העיירה ויוצאת להגשים את חלומה בתחפושת של גבר צעיר. בדמותה החדשה "אנשל", היא מגיעה לעיירה ביחוב, הופכת לתלמיד ישיבה ומתאהבת באברך צעיר. העלילה מסתבכת כאשר משדכים לינטל את הדסה, ועד מהרה ניצבות שתיהן תחת החופה, נישאות כדת משה וישראל ככל זוג צעיר.

משך המופע: שעה ארבעים וחמש דק'

10 היכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים | עונת המינויים 2022/23

# אלאדין ויסמין

תיאטרון הילדים הישראלי

8.11.22 | י"ד בחשוון תשפ"ג

שלישי | 17:30 | גילאים: 5-9

בימוי: אודי גולדשלק | מוסיקה: זיו רהב |  
כוראוגרפיה: גילי גבל

משתתפים: בתפקיד אלאדין-בן זיני | בתפקיד יסמין-כוכבת  
הילדים ענבלי!

אלאדין ויסמין והגי'ני, גיבורי אגדת הילדים האהובה ביותר  
בכל הזמנים עולים על הבמה בישראל. מחזמר מוסיקלי  
מרהיב ורב משתתפים אשר נכתב בלונדון עבור תיאטרון  
הילדים הישראלי והותאם במיוחד לגרסה ישראלית לצופים  
הקטנטנים. יחד ניכנס לעולם קסום בשוק של אגרה, בארמון  
הסולטן ובמערות הקסמים, נגשים משאלות לצד ניחוחות,  
צבעים ומקצבים אותנטיים הישר מאגרה הרחוקה... ונגלה  
שהאהבה, תמיד מנצחת!

משך המופע: שעה וחצי כולל הפסקה



אירוח: גרפיה: עדי ברק

מינוי  
ילדים



# עלי באבא וארבעים השודדים

תיאטרון אורנה פורת

14.2.23 | כ"ג בשבט תשפ"ג

שלישי | 17:30 | גילאים: 6-12

**מחזה ובימוי:** שירלי דשא | **מחזה:** רועי שגב  
**מוזיקה:** ליאור רונן | **כוריאוגרפיה:** רוני ברנדשטר

**משתתפים:** תום גרציאני/אלעד שנקר | אור אדרי | בל וענונו/  
לי מסיקה | ורד אבידן/ מור ענטר | אורי עטיה/ רן בן שושן |  
יונתן אבינועם | לישי זטלאוי | איציק גולן/ אורי סעדה

הפקה מוזיקלית שמביאה אל הבמה את סיפור ההרפתקה המותח אודות עלי באבא הצנוע ואוהב האדם, שמגלה יום אחד אוצר גדול ששייך לשודדים. סיפור על צניעות לעומת חמדנות, ועל הרווח העצום של הנתינה, שבשעת אמת מתגמלת ואפילו מצילה חיים.

לצד הסיפור, ההצגה מביאה לבמה את הצבעים, המוזיקה, הריקודים והניחוחות המיוחדים לסיפורי העם שמקורם בארצות ערב.

**משך המופע:** שעה



צילום: כפיר בולקין



צילום: עומר שניין

## אליס בארץ הפלאות תיאטרון השעה הישראלי

17.1.23 | כ"ד בטבת תשפ"ג

שלישי | 17:30 | גילאים: 5-9

**מוסיקה:** ליאור רונן | **כוריאוגרפיה:** מיכל ישי

**שחקנים:** גיל כהן | מיטל סלקמון | עדי איזמן | עדי רביד | עינת סגל כהן

ההצגה מבוססת על סיפור הרפתקאותיה של אליס בארץ הפלאות. עלילה מקסימה רווית חן, הומור ודמיון, המראה לכולנו שלפעמים במקומות שהגדולים נכשלים דווקא זוית הראיה של ילדים צעירים מובילה להצלחה ולמעשים גדולים.

**משך המופע:** 50 דק'

**מחזה:** אפרים סידון | משה בן שושן | רענן ניסים פררה  
**בימוי:** משה בן שושן | רענן ניסים פררה

הכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים | עונת המינויים 2022/23

הכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים | עונת המינויים 2022/23



אילנה כפיר בולטין

## מולאן תיאטרון אורנה פורת שלישי | 17:30 | גילאים: 6-12

**משתתפים:** דון לנו גבאי/ טל אידיסיס | שלום שמואלוב/חיים זנאתי | ליאור חקון/טל דינו | עומר זמרי | רני אלון/יוסף אלון | אור משיח | תום אפלבוים/גאל ברנר | אליאור כהן/יוחאי גרינפלד | ליאור זוהר

מולאן היא נערה סינית החיה בכפר קטן. כאשר ההונים האכזריים פולשים לסין, קיסר סין מצווה על כל משפחה לשלוח גבר אחד למלחמה. מולאן לא מסכימה שאביה המבוגר והחולה יילחם - היא מתחפשת לגבר ומתגייסת במקומו. מולאן מצליחה להפוך ללוחמת נועזת, אך התרמויות מתגלה והיא מואשמת בבגידה. מולאן מגורשת מן הצבא, אך כשהמפקד האהוב נלקח בשבי היא רוקמת תחבולה. הקיסר מעניק לה אות הוקרה, משפחתה זוכה בכבוד ומולאן זוכה באהבה.

משך המופע: 70 דק'

**מחזה ובימוי:** צביה הוברמן | **מילות השירים:** גיל צרנוביץ  
**ניהול מוזיקלי:** ליאור רונן | **כריאוגרפיה:** קים גורדון

## כראמל

תיאטרון אורנה פורת  
14.3.23 | כ"א באדר תשפ"ג  
שלישי | 17:30 | גילאים: 6-12

**מחזה:** שירילי דשא, רועי שגב | **בימוי:** שירילי דשא

**קומדיית הרפתקאות מוזיקלית לילדים**

הצגה מוזיקלית המבוססת על ספרה רב המכר ועטור השבחים וזוכה פרס דבורה עומר של מאירה ברנע גולדברג.

רובי, גול ואל-אל, שלושה אחים יתומים, מקבלים בירושה מדודם העשיר - טירה, מפעל וחתול, אותו יורש הבן הצעיר רובי. יחד עם אימם המאמצת מילה וידידה הטוב ספ, הם עוברים להתגורר בטירה המפוארת, שם רובי פוגש את החתול שלו, כראמל, ומגלה להפתעתו שמדובר בחתול מדבר בעל יכולות קסם מופלאות. בטירה מתגוררת גם סוכנת הבית המרושעת גברת בלום, שמתכננת להשתלט על הירושה של האחים, בעזרת ביתה היפה הלנה. העניינים מתחילים להסתבך כשגברת בלום מסכסכת בין האחים, בעזרת מילה, ילמדו האחים שהדרך הטובה ביותר לעמוד מול הסכנות ולנצח אויבים מרושעים, היא להיות מאוחדים.

**משך המופע:** שעה



איור: קרן מאי משקלף

מינוי  
פצפונים

דוד חיים

מיכל הקטנה

רוי בוי

מחזה יובל שם טוב

כמאי שחר פרץ

**בשם של סופגניות**

אריזיה הרפטי-עדי ברק

חנוכה  
2022

3 מופעים!

20.12.22

כ"ו בכסלו תשפ"ג

שלישי:

| 12:30 | 10:00

16:00

בבלעדיות

בירושלים והסביבה



אלונים יחיז

## תיבת נח

תיאטרון גושן

22.5.23 | ב' בסיוון תשפ"ג | שני | 17:30 | גילאים: 3-6

★ **שחקנים:** דורון ישינסקי ושחקן נוסף | **כתיבה:** עינת פיידר | **בימוי:** אלון לוי ועינת פיידר | **יעוץ אומנותי:** אביגיל שמר אהרון ואלון לוי | **הלחנת שירים:** יואב שמר | **עיבוד השירים ומוסיקה מקורית:** יוסי סידי  
★ מה שמתרחש בתיבה בזמן המבול - הוא עיקר סיפורנו. בתיבה, אנו פוגשים בחיות השונות, העשויות כולן מאבזירים וחפצים ביתיים. בעיבוד זה, שמעבר לתנ"ך מבוסס על סיפורים מן המדרש, הדמיון מפליג אל יחסי החיות זו עם זו כמשל להתנהגות בני האדם: הקשיים, המריבות המתעוררות בין החיות והקונפליקט הנוצר במהלך המבול, כל אלה משולים ליחסים אנושיים ומלמדים את כלנו שיעור חשוב ביחסי אנוש: על מה אנחנו מוותרים בשביל רוחותנו של הזולת, כיצד אנחנו מבקשים דבר מה מחברינו, בעיקר - כיצד אנו לומדים לשתף עימו פעולה על מנת להצליח יחד במשימה משותפת.

★ **משך המופע:** 45 דק'



אילנות ענף, תשפ"ג נהור

## הצרצר והנמלה

תיאטרון ארצי

20.2.23 | כ"ט בשבט תשפ"ג | שני | 17:30

גילאים: 3-6

★ **מחזה ובימוי:** יערה רשף נהור | **תלבושות, תפאורה ואבזירים:** אולגה סיבירצב | **מוסיקה:** נועם הרטמן | **בהשתתפות:** טל סגל | גל בן מוילאל  
★ נלי הנמלה חרצה וחסמונית, כמו בכל שנה אוגרת מזון ומתכננת לחורף המתקרב, יום אחד עובר לגור לידה-צרצר עצלן ועליז בשם קפיץ. השניים מתקשים להסתדר ביניהם, על אף השוני, אט אט נרקמת ביניהם חברות יפה. אבל דווקא שנדמה שהכול טוב ויפה, נלי מגלה שקפיץ בזבז את כל המזון שאגרה במהלך השנה. האם יצליח קפיץ לשרוד את החורף? ואיך ייראו חייה של נלי ללא קפיץ המצחיק? הסוף מותח ומפתיע והמסר ברור:  
★ טוב לתכנן, לחסוך ולמחזר אך לא פחות חשוב לשמוח ולהינות.

★ **משך המופע:** 45 דק'



צילום: ספיר בולטין

## הכינה נחמה

תיאטרון מדיטק חולון

23.1.23 | א' בשבט תשפ"ג | שני | 17:30

גילאים: 3-6

★ **מחזה מאת:** נועם שמואל והדס שר | **בימוי:** אלדר גוהר גרויסמן | **שחקנית:** נעם ברט/קורל קרואני/אור אילן  
★ לנחמה הכינה יש חלומות גדולים. מהרגע שהיא בוקעת מהביצה על ראשו של אורי הקטן, היא שואפת לראות את העולם ולחוות הרפתקאות. מהר מאוד נחמה מגלה שלהגשים את החלום זה לא קל בכלל. הכינים האחרות על הראש של אורי מזהירות את נחמה מפני כל מה שמחכה לה, אבל נחמה היא כינה אמיצה שלא מוותרת. היא אוזרת אומץ וקופצת מראשו של אורי ופוצחת במסע מופלא.

★ **משך המופע:** 45 דק'



צילום: ענף אהרן

## הדייג ודג הזהב

תיאטרון השעה הישראלי

21.11.22 | כ"ז בחשוון תשפ"ג | שני | 17:30 | גילאים: 3-6

★ **שחקן:** רועי קקון | **מחזה ובימוי:** עודד אהרליך | **דרמטורגיה:** רועי קקון | **וידאו / אנימציה:** גל שעבי | **עיבודים מוזיקליים:** יונתן רוזן | **לחנים:** רועי קקון | **תפאורה, אבזירים, תלבושות:** אלה קולסניק  
★ **מבוסס על אגדה מאת אלכסנדר פושקין**  
★ סיפורנו מתרחש בעיירת דייגים, באי קטן ביוון שכל תושביו אנשים פשוטים וחיים בצניעות. יום אחד, הילד אסטבן מעלה מהים קונכיה וכאשר הוא נושף לתוכה עולה מהים דג זהב מדבר. בתמורה לשיחרורו, מבטיח הדג זהבון להגשים את כל משאלותיו של אסטבן. כשחבריו של אסטבן תושבי הכפר מגלים את הפלא בקשותיהם הולכות וגדלות, האי הצנוע הופך עמוס במכונות וליכלוך בים ובחופים. אסטבן מבין שהחמדנות של התושבים גורמת לנזקים לסביבה, וכמעט הורגת את זהבון ולכן הוא מבקש משאלה אחרונה שמבטיחה את סופו הטוב של הסיפור.

★ **משך המופע:** 45 דק'

\* ההצגות יתקיימו באולם בלאקבוקס, ישיבה על מחצלות



צילום: אורון דהן



צילום: יואל ליל



צילום: אילן בשור



צילום: ניר גולן



צילום: אביהו קופלביץ

## מהוואלס אל הטנגו

סינפונייטה באר שבע

15.5.23 | כ"ד אייר תשפ"ג | שני | 20:30

ניצוח ועיבוד מוסיקלי: פסנתרנית ומנחה: דר' אורית וולף  
מונצח ופסנתרן: יוני פרחי | ריקוד וכריאוגרפיה: פולינה צ'יקטובה ואורון דהן (\*זוכה רוקדים עם מכובים).

בתכנית: שופן: ואלסים | שטראוס: הדנובה הכחולה, הפתיחה ל"עטלף" | סן-סנס: ריקוד מקברי | דבז'אק: מחול סלבוני אופוס 46 מס' 1 | צ'ייקובסקי: ואלס מתוך הסרנדה לכלי מיתר | פיאצולה: ליברטנגו | קרלוס גרדל: Por una cabeza ועוד.

משך המופע: 70 דק'

## שאנסונים צרפתיים

סינפונייטה באר שבע

16.1.23 | כ"ג בטבת תשפ"ג | שני | 20:30

משתתפים: מנצח: ניר קברטי | יונית טובי | עמנואל פייר חנוך  
יונית טובי, זוכת פרס התיאטרון הישראלי "שחקנית השנה" על תפקידה בהצגה "פיאף" ועמנואל פייר חנוך, שחקן וזמר בינלאומי, יבצעו את מיטב הלהיטים של מוכבי השאנסונים הבלתי נשכחים, אדית פיאף וז'אק ברל: "לה בוהם", אהבה בת 20", "מילורד", "אל תשטה באהבה" "אינני בוכה" ועוד שירים נפלאים של תור הזהב הפריזאי, תחת שרביטו של המנצח ניר קברטי.

משך המופע: 80 דק'

## ארגנטינה אהובתי

מחווה למרסדס סוסה

סינפונייטה באר שבע

14.11.22 | כ' בחשוון תשפ"ג | שני | 20:30

ניצוח ועיבוד מוסיקלי: דיו קוז'יקרו | שירה: יונית שקד-גולן

קונצרט יצירות מופת בקצב הטנגו, בשילוב שירה הידועים של מרסדס סוסה, בהשתתפות הזמרת יונית שקד ובניצוח דיו קוז'יקרו.  
בתכנית: יצירות מופת מאת פיאצולה בקצב הטנגו:  
La Muerte Del Angel | Fracanapa | Libertango | Oblivion | Fuga Y Misterio  
בשילוב שירה הידועים של מרסדס סוסה, ביניהם:  
Quando Tenga La Tierra | Solo Le Pido A Dios | Duerme Negrito | Alfonsina Y E | Mar Cancion Con Todos ... Gracias A La Vida ועוד ...

משך המופע: 80 דק'



# מינוי חובק עולם



צילום: אהרון בנפשי



צילום: דני כותרי



צילום: דני סלקמן



צילום: מאי כהן



צילום: אורח רומנו

# אנחנו נשארים בארץ

קדם שירי אירוויזיון לדורותיהם  
28.2.23 | ז' באדר תשפ"ג | שלישי | 20:30

מנחה: הבמאי עופר שפריר | עריכה ובימוי: עופר שפריר | ניהול מוסיקלי: איל גלבוע | זמרי הליווי: גיא ברכה | עדי עזרא | חגית ביאר | ניצן אופיר בליווי תזמורת

40 שנה חלפו מהקדם אירוויזיון הראשון שהתקיים בישראל בשנת 1981. גם השירים שלא זכו, חלקם הפכו לנכס צאן ברזל. בין שירי המופע: נולדתי לשלום, ולנטינו, סאלאם עליכם, לעולם בעקבות השמש, סינדרלה, כמו צועני, אנחנו נשארים בארץ, לילה טוב אירופה, מה שהיה תשכח מזה ועוד... מנחה: הבמאי עופר שפריר. שבעצמו העמיד לתחרות האירוויזיון את השירים: כאן נולדתי, דיווה, השקט שנשאר ועוד... מחרוזת הסיום שתוקדש לשירים שהגיעו וזכו: הללויה, דיווה, TOY, אבניב.

משך המופע: שעה וחצי

# ערב לזכרו של יורם טהרלב עם מוטי זרגרי חני נחמיאס ויהודה אליאס

24.1.23 | ב' בשבט תשפ"ג | שלישי | 20:30

משתתפים: חני נחמיאס | יהודה אליאס | מוטי זרגרי

מופע מחווה לאמן היוצר יורם טהר לב: "לאוהבים את האביב". זהו מופע שהופק ועלה על בימות הארץ עוד בחייו. במופע "וטהר ליבנו"

משך המופע: שעה וחצי

# ערב זמר עם דורון מזה, שירי אהבה

13.12.22 | י"ט בכסלו תשפ"ג

שלישי | 20:30

מוטי זרגרי במופע שירי אהבה מארח את הזמר דורון מזה דורון יוצא להקה צבאית, חי שנים באיטליה, חוזר עם שיריו בעברית ובאיטלקית.

משך המופע: שעה וחצי



# מינוי ערבי זמר

שעות פעילות  
מרכז ההזמנות

ימים א' - ה': 09:00-19:00 ועד חצי שעה לאחר תחילת המופע  
מוצ"ש: שעה לפני תחילת המופע

איחור ההצגות

בהיכל פיס לתרבות ואמנויות ירושלים עומדים בזמנים! הנהלת ההיכל עושה כל מאמץ להתחיל את ההצגות בשעה שנקבעה. כדי למנוע אי נעימות ועמידה בתור, כדאי להקדים ולהגיע כחצי שעה לפני תחילת ההצגה. **שימו לב - המאחרים יפנו למקומות הפנויים באלום!** ולא תינתן אפשרות לזיכוי בגין אי שביעות רצון מהמיקום. על באי ההיכל לעבור בידוק בטחוני ולהישמע להוראות הסדרנים.

רכישת מינויים וכרטיסים

ניתן לבצע באתר האינטרנט: [www.htjer.org.il](http://www.htjer.org.il) או בטל': \*2912.  
כל גיל חייב בכרטיס לכל המופעים, כולל הצגות ילדים.

לא תתאפשר כניסה לעגלות, לתינוקות ולילדים מתחת לגיל שנתיים. לא תותר כניסה לאלום עם מזון ושתייה. הצגות ומופעים רבים נוספים מגיעים להיכל באופן שוטף, כדאי להתעדכן באופן סדיר באתר האינטרנט או במוקד הטלפוני. כמו כן ניתן לרכוש מינויים וכרטיסים בוועדי עובדים ובמועדוני הצרכנות השונים.

הנחות

הזכאים להנחת גמלאי מתבקשים להציג תעודה מתאימה לצורך קבלת ההנחה, במידה ולא תוצג תעודה כזו ייגבה הסכום היחסי להשלמת המחיר המלא של הכרטיס. קיימות הנחות למינוי היכל התרבות על מופעים שונים מעת לעת, כדאי להתעדכן במוקד המכירות.

כרטיס דיגיטלי ישירות לנייד

הכרטיסים נשלחים במסרון (הודעת SMS) 24 שעות לפני המופע.  
ניתן להציג את הכרטיסים בכניסה לאלום מבלי לגשת לקופות.  
איסוף כרטיסים מהקופות אפשרי בשעות הפעילות וכשעה לפני תחילת המופע.  
הכרטיסים ימסרו למבצע ההזמנה בלבד בהצגת תעודה מזהה.  
רכישה באשראי: חובה להגיע עם כרטיס האשראי באמצעותו נרכשו הכרטיסים.

תנאי ביטול

ביטול מינוי: ניתן לבטל מינוי עד 14 יום לאחר רכישתו, בתנאי שלא התחיל בפועל מימוש המינוי. החוזר יתבצע בניכוי 5% או 100 ש"ח, הנמוך מביניהם. באם נרכשו מופעים עד ליום הביטול, תשולם מלוא התמורה, ללא הנחת מינוי. לא ניתן לבטל מינוי לאחר מימוש הטבת ההרשמה.  
עונת המינויים תתקיים מחודש נובמבר 2022 ועד חודש יוני 2023 יש לדאוג לממש את כל זכאות המינוי.

## תקנון ומידע



עריכה גרפית: צילום: אורטל לביא

28.12.22 | יום רביעי | ד' בטבת תשפ"ג | 21:00  
**רוקויל-MIX מחוות**

# טבלת סוגי מינויים

סה"כ מופעים במינוי	מס' מופעי בחירה	סה"כ מופעים קבועים	
5	6		מינוי תאטרון
5		5	מינוי ילדים
4		4	מינוי קטנטנים
3		3	מינוי ערב זמר
3		3	מינוי חובק עולם - קלאסי
2/4/6	2/4/6		מינוי פתוח



חייגו עכשיו: \*2912 ואתם מינויים  
לפרטים נוספים: htjer.smartticket.co.il

דרכי התקשרות:

טל' 02-657-8209 | \*2912 | htjer.smartticket.co.il

כתובתנו: רח' עמנואל מורנו 22, פסגת זאב, ירושלים

היכל פיס לתרבות ולאמנויות ירושלים | ht\_jer@f

נשמח לעמוד לרשותכם - צוות ההנהלה ועובדי ההיכל

# תקנון ומידע

ביטול כרטיסים בודד / או מופע במינוי :

ביטול עסקת כרטיסים בודדים: אפשרית עד 48 שעות לפני המופע.

ביטול / החלפת מופע במסגרת המינוי: אפשרית עד 24 שעות לפני המופע.

\*אנא שימו לב - אנו משתדלים, אך אין אנו מתחייבים, לתזכר לפני כל מופע במסגרת המינוי, אנא רשמו לפניכם את תאריכי המופעים השונים מראש.

אי הגעה, ללא ביטול, תחייב את המינוי במחיר מלא. אם וככל שאירוע שהוזמן יידחה, יעמוד הכרטיס שנרכש למועד המקורי בתוקף למועד החדש, או לחלופין, יהא המזמין זכאי לקבלת החזר כספי. לא תתאפשר שמירת זכאות מעונה לעונה.

לא ניתן לבטל עסקת רכישה כרטיסים בתנאים הבאים:

2 ימי עסקים לפני מועד המופע.

לאחר שנמכרו כל הכרטיסים למופע.

מרגע שהכרטיסים למופע מוצעים במחיר מבצע.

עסקאות שנרכשו באמצעות כרטיס מסוג דירקט (direct).

לא ניתן לבטל כרטיסים בודדים מתוך רכישה מרוכזת (לדוגמא אם נרכשו 3 כרטיסים לא ניתן לבטל אחד מהם).

במקרה של אי הגעה למופע לא יינתן החזר או זיכוי כספי.

דרכי ביטול

הביטול יעשה בקופות / בטלפון / בדוא"ל ומותנה בקבלת אישור בדוא"ל / מסרון (sms) מנציג המכירה על הביטול, ללא אישור זה לא יתקבל הביטול. אין להשאיר הודעות ביטול במענה הקולי הטלפוני.

גישה לנכים ובעלי מוגבלויות

בהיכל התרבות קיימים הסדרים מיוחדים המאפשרים דרכי גישה לנכים ולבעלי מוגבלויות.

כבדי שמיעה

בהיכל מותקנת מערכת הגברה לכבדי שמיעה, ניתן לקבל אוזניות שמע בערב ההצגה ללא תמורה בקופת ההיכל וכנגד הפקדת תעודה מזהה.

הבהרה: בכל מקום בתקנון זה בו כתוב "מופע" הכוונה להצגה, או קונצרט או סרט או כל אירוע אחר המוצג על במת היכל התרבות ירושלים





היכל פיס  
לתרבות ולאמנויות  
ירושלים



**\*2912**

[htjer.smarticket.co.il](https://htjer.smarticket.co.il) |  | 

רח' עמנואל מורנו 22, פסגת זאב, ירושלים